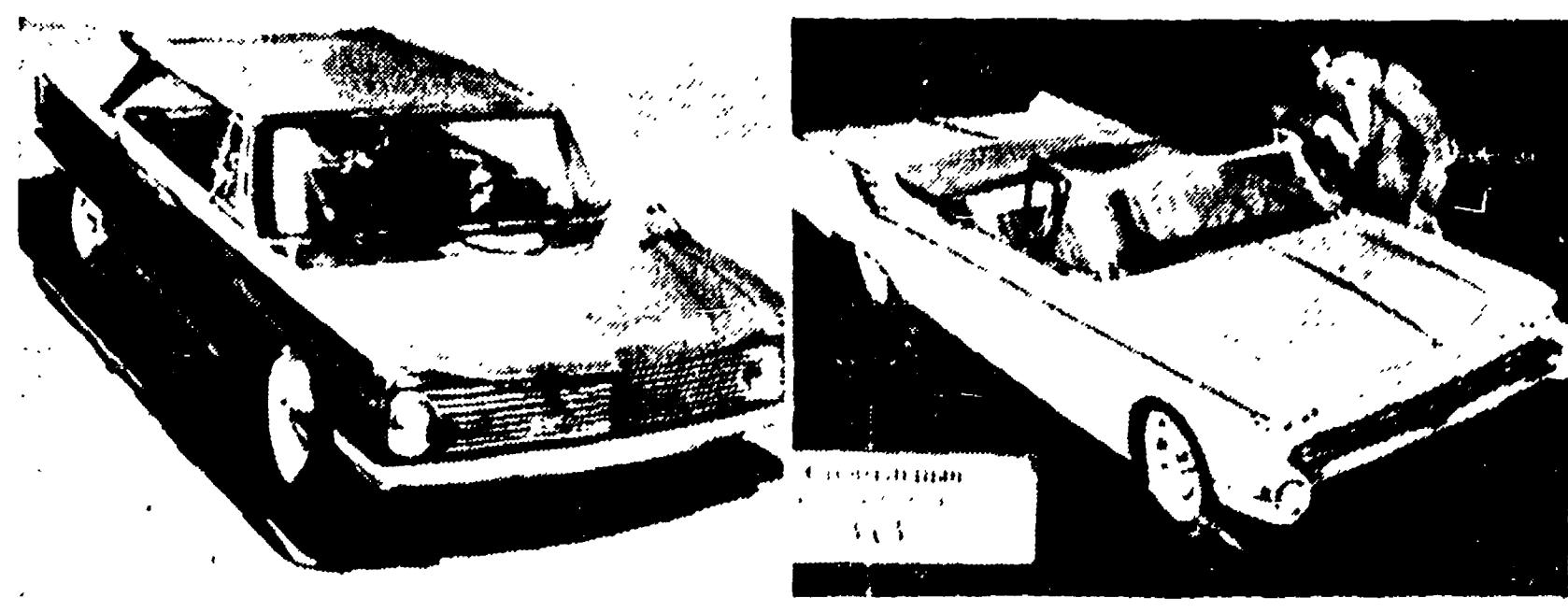


Questi i prototipi in prova delle auto da turismo sovietiche



MOSCA — Due versioni della progettata vettura sovietica da gran turismo - *Zaporazhetz*. A destra nella versione decapotabile e a sinistra nella versione berlina

Un articolo delle « *Isvestia* »

Colossali affari realizzati negli scambi italo-sovietici

Gli accordi raggiunti dalla Chatillon, dalla Montecatini, dalla Pirelli e da altre grandi aziende

MOSCA, 31. — In un articolo su « il commercio italiano-sovietico in fase di sviluppo » *l'Isvestia* scrivono: « Come è noto, il volume degli scambi tra l'Unione Sovietica e l'Italia era in passato relativamente ristretto, e questo, probabilmente, perché non si aveva una giusta visione delle possibilità di sviluppo esistenti. Indubbiamente le ragioni di ciò sono da ricercarsi nelle conseguenze del periodo peggiore del dopoguerra. »

Una cosa importante nello sviluppo dei rapporti commerciali italo-sovietici, è stato l'accordo tra l'Unione Sovietica e l'Italia concluso alla fine del 1957 per un periodo di quattro anni (1958-1961). Nell'ambito di questo accordo, già nel 1959 il volume degli scambi italo-sovietici ora salito quasi del 180% in confronto al 1958. L'anno scorso lo scambio di merci fra i due Paesi è aumentato più del 40% rispetto all'anno precedente, e, conseguenza, ha superato note-

volmente il volume previsto dall'accordo.

Negli ultimi anni, molte compagnie italiane hanno cominciato con l'Unione Sovietica: tra queste figurano i maggiori monopoli industriali italiani come la Montecatini, la « Sna-Vi-scosa », la « Fiat », la « Chatillon », la « Pirelli » ed altre ditte monopolistiche, rappresentanti delle compagnie italiane riforniscono l'URSS di potenti impianti frigoriferi, di macchine utensili di grande precisione, di nuovi tipi di impianti per la industria tessile, alimentare e poligrafica e anche di notevole quantità di laminati, compresi laminati per automobili e materiali prime per l'industria tessile.

Le fonti hanno precisato che sono stati avviati casi di arbitrato e gravi disaccordi riguardanti l'adempimento dei contratti. Questo è un indice del clima costruttivo che caratterizza i rapporti economici tra i rappresentanti italiani e sovietici.

Di nuovo, nel commercio italo-sovietico, vi è da notare non solo l'aumento del volume degli scambi, ma anche il continuo accrescimento delle varietà delle merci. Nelle importazioni sovietiche dall'Italia, un posto di riferimento è dato alle macchine, agli impianti ed alle attrezzature

CRISI IN GERMANIA

La Borgward chiude i battenti

20.000 operai della casa automobilistica rimarranno sul lastrico

BREMEN (Germania occidentale), 31. — Da fonti ufficiali del governo dello Stato di Bremen si è appreso ieri sera che dittacolto impiegati l'attivazione di tutti i sindacati nazionali delle Federazioni professionali e per qualche chiamata all'azione la categoria, assumendo un fronte comune di tutte le organizzazioni sindacali.

DOPPIA MENSILITÀ — A GIUGNO — Si tratta di ottenere per tutto il personale rappresentato dalla Federazione Chatillon. Chiarendo la natura

della protesta, i sindacati hanno dichiarato il principio che tutto il trattamento economico deve essere accordato solo sulla legge. Questa rappresenta un minimo che deve essere raggiunto e possibile conseguire in misura anche superiore. A questo riguardo il direttivo ha anche sottolineato l'esigenza che — dove il problema si presenta — si deve ottenerne che la parte

pugnare rivendicazioni tese a

far conseguire rapidi progressi alla categoria che il sindacato rappresenta e cioè 205.000 operai ed impiegati dell'amministrazione dei ministeri, degli organi controllivi e di controllo e delle aziende autonome dei Monopoli e dell'ANAS.

Tiene appunto conto di questo orientamento il seguente programma rivendicativo, sul quale la Federazione impiega l'attività di tutti i sindacati nazionali delle Federazioni professionali e per qualche chiamata all'azione la categoria, assumendo un fronte comune di tutte le organizzazioni sindacali.

La Federazione Chatillon

principale è stata, in corrispondenza dell'attivazione di questa categoria, si tratta ora di tener conto delle differenze che si sono create all'interno della stessa amministrazione, sia da un'azione di verti e propri settori.

Nell'ambito dei 205.000

persone ed impiegati dello Stato verso i quali si riferisce l'attivazione della Federazione, i risultati migliori (anche se modesti) e i meno sufficienti sono stati conseguiti da quelle categorie che hanno collegato ad una visione generale le esigenze e le possibilità particolari dei vari settori della pubblica amministrazione. Del resto — è stato sottolineato dal direttivo della Federazione — l'elemento di carattere più generale che milita a vantaggio dell'attivazione dell'azione sindacale, si fonda non solo sulle esigenze di ciascuna ma anche sull'analisi della struttura, dei compiti e dello sviluppo della pubblica amministrazione, per l'attivazione della Costituzione e l'affermazione della riforma democratica.

Da queste considerazioni il direttivo della Federazione ha preso le mosse per giungere alla prossima azione sindacale. In primo luogo è stato deciso — come orientamento generale — di pro-

seguire rivendicazioni tese a

conseguire la doppia mensilità.

Il giorno dopo, il Consiglio

dell'INPGI

Il ministro del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevedrà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovietica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiori di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo imprenditoriale sovietico *Bisogna dire che le metà*

sovrapposta di ottime

reputazioni e sono richieste sui mercati italiani.

Nell'aprile del 1959 si è

recato nell'Unione Sovietica l'on. Dino Del Bo, allora mi-

nistro del Commercio estero italiano Del Bo è stato ricevuto dal presidente del Consiglio dei ministri dell'URSS, Nikita Krusciov; i colleghi con l'on. Del Bo hanno dimostrato che anche le parti sono interessate all'ulteriore sviluppo del commercio tra i due paesi.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovietica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiori di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo impre-

soria sovietica — *Il ministro*

del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevedrà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovi-

tica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiore di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo impre-

soria sovietica — *Il ministro*

del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevedrà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovi-

tica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiore di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo impre-

soria sovietica — *Il ministro*

del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevedrà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovi-

tica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiore di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo impre-

soria sovietica — *Il ministro*

del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevedrà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovi-

tica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiore di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo impre-

soria sovietica — *Il ministro*

del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevedrà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovi-

tica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiore di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo impre-

soria sovietica — *Il ministro*

del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevedrà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovi-

tica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiore di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo impre-

soria sovietica — *Il ministro*

del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevederà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovi-

tica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiore di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo impre-

soria sovietica — *Il ministro*

del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevederà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovi-

tica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiore di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo impre-

soria sovietica — *Il ministro*

del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevederà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovi-

tica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiore di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo impre-

soria sovietica — *Il ministro*

del Lavoro, monsignor Sali, ha indicato nei

di nuovo Consiglio di amministrazione, che il tutto in seguito prevederà la nomina di una commissione di controllo per i conti di ciascun gruppo.

Il potente sviluppo della

economia dell'Unione Sovi-

tica — terminano le *Isvestia* — crea possibilità sempre maggiore di un ulteriore sviluppo dei legami commerciali con tutti i paesi, compresa l'Italia.

Secondo fonti ufficiali, la

attività del gruppo im